



Πανεπιστήμιο Αθηνών

Τμήμα Επικοινωνίας και ΜΜΕ

Σπύρος Α. Μοσχονάς

«Υφολογικές» διαφοροποιήσεις (και ορισμένες επαναλήψεις)

22/4/2015

Περίληψη

- » Λειτουργική προσέγγιση στην έννοια του ύφους
- 1. Είδη και επίπεδα λόγου
- 2. Μοντέλο προσαρμογής
 - ▶ Ακροαματικός
 - ▶ Διαιτητευμένος σχεδιασμός
- 3. Διμορφία
 - ▶ Υπολειμματική διμορφία στον Τύπο

Προσεχώς:

- » Πολυγλωσσία στο Ίντερνετ
- » Διγραφία/Πολυγραφία

Ύφος;

- » Τι είναι ύφος;
 - ▶ «Πνευματώδεις» ορισμοί του ύφους → Πλέγμα αξιών
 - ▶ «Ύφος είναι ο άνθρωπος» (=πομπός) → Ιδιόλεκτος
 - ▶ Επίδραση θεωρίας της λογοτεχνίας → Καλλιεργημένο ύφος
- » Το ύφος δεν προσδιορίζεται με αυστηρά γλωσσικά χαρακτηριστικά.
- » **Ποικιλότητα**: ανά θέμα, γένος, είδος, μέσο, πομπό, δέκτη, (κοιν.) τάξη, περίσταση επικοινωνίας ...
- » Ποικιλότητα ανά δέκτη (**ακροαματικός σχεδιασμός**): Χαρακτηριστικό ύφος των ΜΜΕ

1. Ποικιλότητα ανά είδη (genres) και επίπεδα λόγου (registers)

- » Διαφοροποίηση ανά **χρήση** μάλλον παρά ανά **χρήστη**
- » Για κάθε επίπεδο λόγου πρέπει να λάβουμε υπόψη μας τουλάχιστον τα ακόλουθα ειδικά χαρακτηριστικά:
 - ▶ **ειδικό λεξιλόγιο**
 - ▶ **κειμενική οργάνωση**: χωροταξία κειμένου (στήσιμο), ρουτίνες (έναρξης, λήξης, προσφώνησης κλπ.), φρασεολογισμούς και στερεότυπα συντακτικά σχήματα («λογότυπους»), ρητορική οργάνωση, μεταφορική δομή, γενικευμένες προϋποθέσεις
 - ▶ **αλληλεπίδραση προφορικού – γραπτού ύφους**
 - ▶ **επιδράσεις του μέσου**

Τυποποίηση – ατυποποίηση: Είδη και μορφές λόγου στα ΜΜΕ



2. Ύφος: Ακροαματικός σχεδιασμός (audience design)

- » Εμπλέκεται σε όλα τα επίπεδα γλωσσικής χρήσης, π.χ. στην επιλογή γλώσσας σε δίγλωσσες κοινότητες, στους τρόπους προσφώνησης, στις στρατηγικές ευγένειας, στην ποικιλότητα ανά κοινωνική ομάδα κλπ.
- » «Η ουσία του ύφους είναι ότι οι ομιλητές ανταποκρίνονται στο ακροατήριό τους.»
(Allan Bell)
- » **Υφολογική ανταπόκριση** (responsive style)
- » Στη θεωρία της επικοινωνίας: **μοντέλο προσαρμογής** (accommodation model)

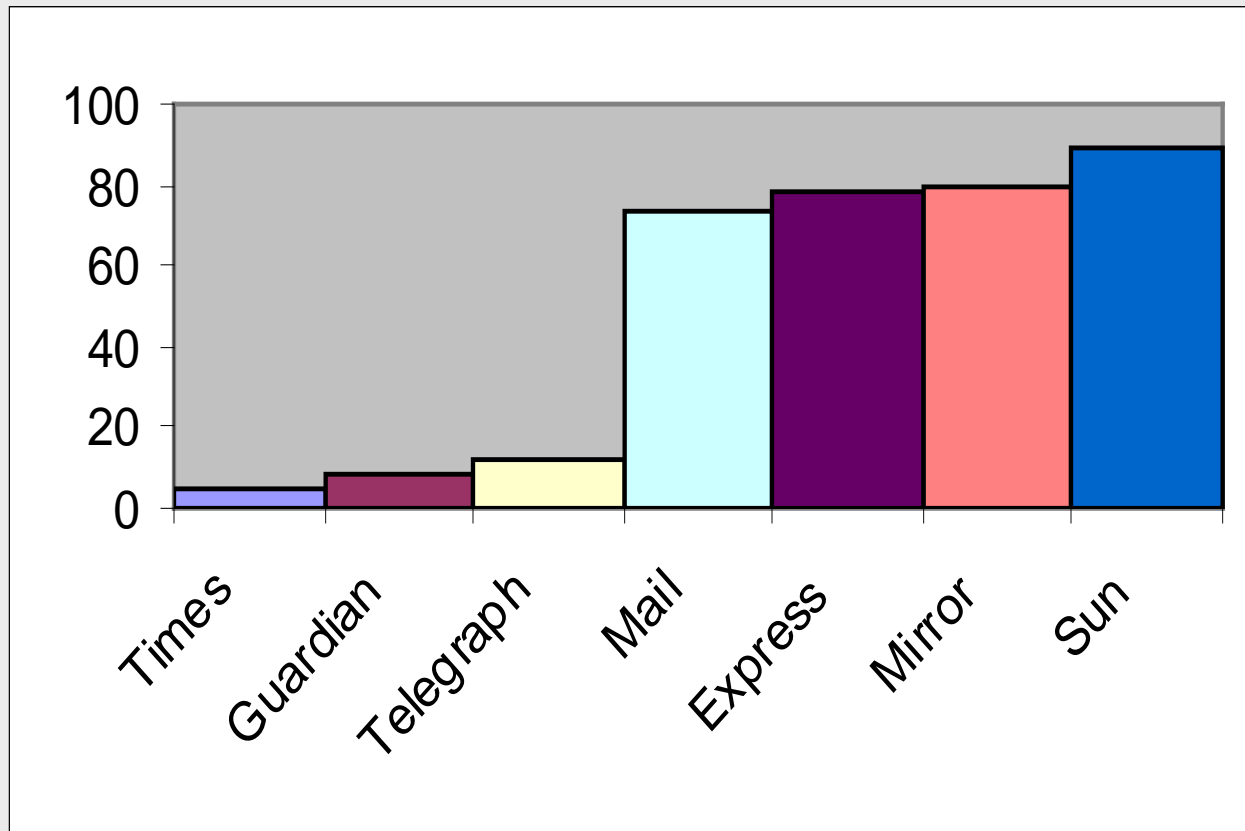
Ύφος: Διαιτητευμένος σχεδιασμός (referee design)

- » Αντίθετα με την υφολογική ανταπόκριση, περιλαμβάνει **υφολογικές πρωτοβουλίες** (initiative dimension of style).
- » Στην καθημερινή χρήση, προτιμάται σε αφηγήσεις, ανέκδοτα, αστεία.

Το ύφος μπορεί να «διαιτητεύεται» από

- ▶ ένα **πρότυπο εσωτερικό**, «εντός ομάδας» (ingroup referee) ή από
- ▶ ένα **πρότυπο εξωτερικό**, «εκτός ομάδας» (outgroup referee) → «Υψηλή» ποικιλία σε περιπτώσεις διμορφίας

Παράδειγμα ακροαματικού σχεδιασμού

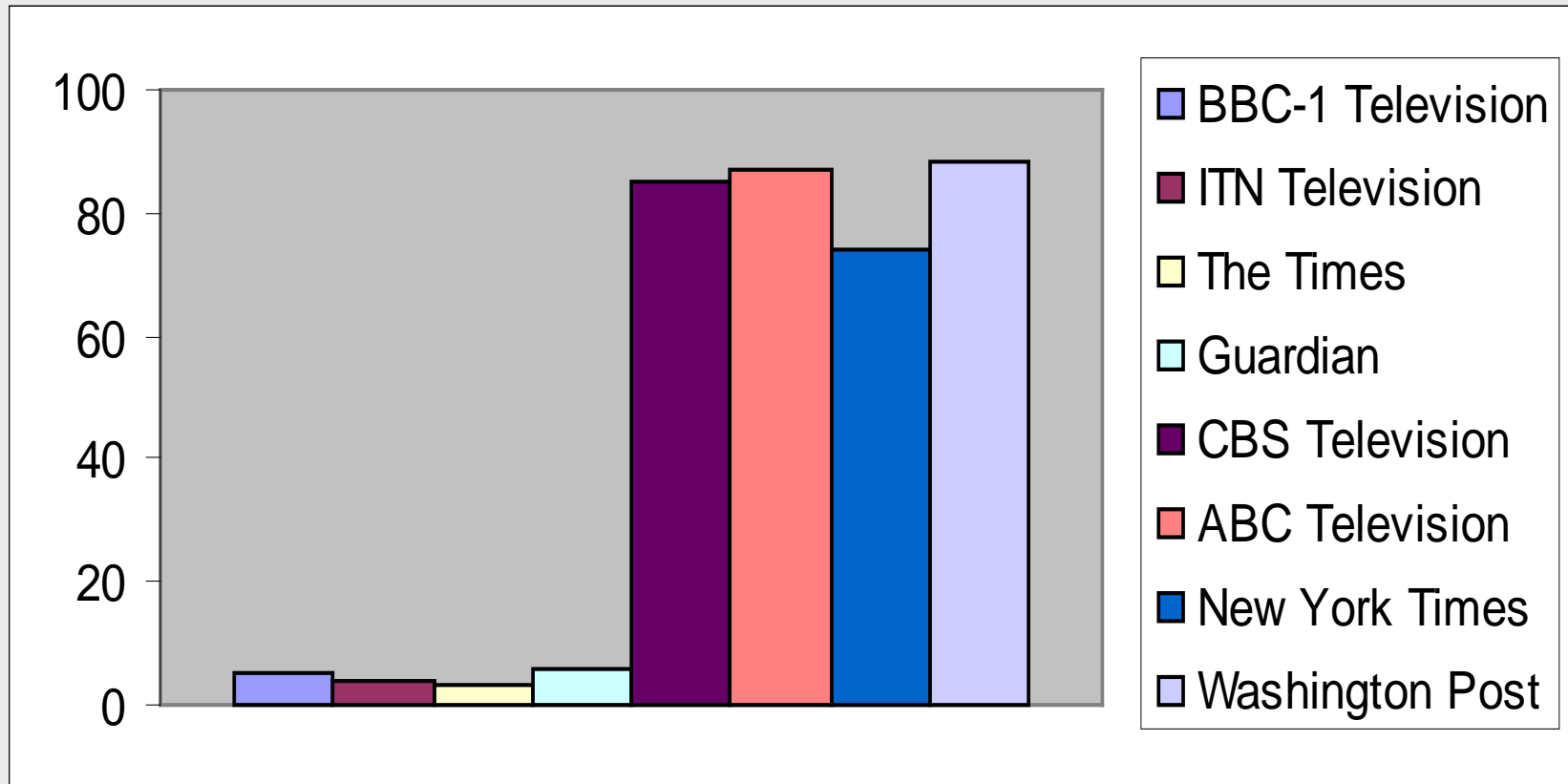


"Nurse filmed turning off man's life support" – "Retirement age raised to 66", *Times* 25/10/10,

"Nurse switched off man's ventilator" – "All-in-one £140 pension 'fairer'", *Sun* 25/10/10

Παράλειψη προσδιοριστικού σε επτά βρετανικές εφημερίδες καθημερινής κυκλοφορίας (Bell, 1991: 108)

Παράδειγμα διπλού σχεδιασμού



Παράλειψη προσδιοριστικού σε τέσσερα βρετανικά και τέσσερα αμερικανικά μέσα, 1980-1982 (Bell, 1991: 131)

Αναλογίες στα ελληνικά φύλλα;



Η ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ

Ημερήσια Πολιτική και Οικονομική Εφημερίδα

Σελ. 4η • Αρ. φύλλου 28.024 • Ημέρα: Γ.Α. Βίαιος

ΑΘΗΝΑ, ΤΕΤΑΡΤΗ 22 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2015

www.kathimerini.gr • € 1,00

ΣΗΜΕΡΑ

ΣΤΗ ΔΕΛΤΑ ΕΙΣΗΓΗΣΗ ΠΡΟΜΟΧΩΡΑΤΩΝ
Νέα οδία αντίρρηση
της Ουισκόνσιν
για τον Κρ. Σπέρ

Καυκάσιος ο Ευρωπαίος, που έκανε κερδοσκοπία στον δημόσιο χώρο, και έπειτα κέρδη του κράτους, και έπειτα κέρδη του κράτους, και έπειτα κέρδη του κράτους...

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
25,8% ρίσκο κρατήσεων
από τη Γερμανία

Η φερόμενη ως προς τα δεδομένα διαπραγματεύσεων με τους γερμανικούς φορείς, οι οποίοι και οι οργανώσεις της τουριστικής, τον παρτίδα, η οποία είναι να τη Γερμανία τα θέματα της κερδοσκοπίας και της κερδοσκοπίας...

ΑΠΡΟΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ Κ. ΔΙΑΒΑΤΩΝ
Δεν πρέπει να καταργηθεί η
ηλεκτρονική πληροφορία

Η πρόταση να καταργηθεί η ηλεκτρονική πληροφορία, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

ΠΡΟΣ ΕΙΣΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΚΥΡΩΣ
Επισημαίνεται ο φόρος
26% για τις τραπεζικές

Το κείμενο της πρότασης, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Κληρονομείται η
θέση σε κατά
ΑΕΙ των ΗΠΑ

Η πρόταση να κληρονομείται η θέση σε κατά ΑΕΙ των ΗΠΑ, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής...

ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΛΕΣΤΕΣ
Επισημαίνεται ο φόρος
26% για τις τραπεζικές

Το κείμενο της πρότασης, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

ΑΠΡΟΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ Κ. ΔΙΑΒΑΤΩΝ
Δεν πρέπει να καταργηθεί η
ηλεκτρονική πληροφορία

Η πρόταση να καταργηθεί η ηλεκτρονική πληροφορία, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

ΕΠΙΘΕΤΟ
Επισημαίνεται ο φόρος
26% για τις τραπεζικές

ΕΚΤ: Η ευθύνη ανήκει στην κυβέρνηση

Αποκαλυπτική συνέντευξη του μόνου της Εκτελεστικής Επιτροπής Μπεναού Κερί στην «Κ»

Ο μόνος της Εκτελεστικής Επιτροπής Μπεναού Κερί, ο οποίος και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Ο μόνος της Εκτελεστικής Επιτροπής Μπεναού Κερί, ο οποίος και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Ο μόνος της Εκτελεστικής Επιτροπής Μπεναού Κερί, ο οποίος και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Μόνη επιβίωση της Ορθοδοξίας στη Μέση Ανατολή



Από την επιβίωση της Ορθοδοξίας στη Μέση Ανατολή, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Κληρονομείται η θέση σε κατά ΑΕΙ των ΗΠΑ

Η πρόταση να κληρονομείται η θέση σε κατά ΑΕΙ των ΗΠΑ, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Συνάντιον με χαμηλές προσοδοκίες

Συνάντιον με χαμηλές προσοδοκίες, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Ιαπωνικό τρένο με 603 κλιμ. την ώρα



Ιαπωνικό τρένο με 603 κλιμ. την ώρα, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

ΣΧΟΛΙΟ ΤΟΥ ΑΝΘΩ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

Η άρνηση και η αλήθεια, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Η άρνηση και η αλήθεια, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Εξέγερση δειρμάρον και πρωτεύον για τον ΠΙΝΙ

Η άρνηση και η αλήθεια, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Η άρνηση και η αλήθεια, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Με αργά βήματα οι συζητήσεις για τον αγωγό

Με αργά βήματα οι συζητήσεις για τον αγωγό, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Με αργά βήματα οι συζητήσεις για τον αγωγό, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Με αργά βήματα οι συζητήσεις για τον αγωγό, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Με αργά βήματα οι συζητήσεις για τον αγωγό, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Με αργά βήματα οι συζητήσεις για τον αγωγό, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Με αργά βήματα οι συζητήσεις για τον αγωγό, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Με αργά βήματα οι συζητήσεις για τον αγωγό, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Με αργά βήματα οι συζητήσεις για τον αγωγό, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Με αργά βήματα οι συζητήσεις για τον αγωγό, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Με αργά βήματα οι συζητήσεις για τον αγωγό, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Με αργά βήματα οι συζητήσεις για τον αγωγό, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Με αργά βήματα οι συζητήσεις για τον αγωγό, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Με αργά βήματα οι συζητήσεις για τον αγωγό, η οποία και οι οργανώσεις της τουριστικής, οι οποίες και οι οργανώσεις της τουριστικής...

Espresso

Το ξέσπασμα του Γιάννη Βαρδή για την... άλλη αδελφή του

Η ΑΝΤΑ

παράτησε τον Γιώργο!

Σε βαρύ οικογενειακό κλίμα η απόφαση για το διαζύγιο

ΜΟΝΗ ΣΤΟ ΚΟΛΛΩΝΑΚΙ ΕΠΕΤΑ ΑΠΟ 26 ΧΡΟΝΙΑ ΓΑΜΟΥ

Τα μαζεύει τα πράγματα και έφυγε από την πολυτελή μεζονέτα στο Καοτζί!

Σεισμός αντιδράσεων για το «Αξιον Εστί» του Sakis

Απολύθηκε με κραυγές από το Εθνικό ο Χατζάκης

Βεαυτέ στο γηροκομείο

ΓΡΑΝΙΤΟΠΛΑΚΑΚΙΑ ΙΤΑΛΙΚΗΣ

από 5,80€

Οι κομψές τιμές... είναι πάντα στο όριο σας!

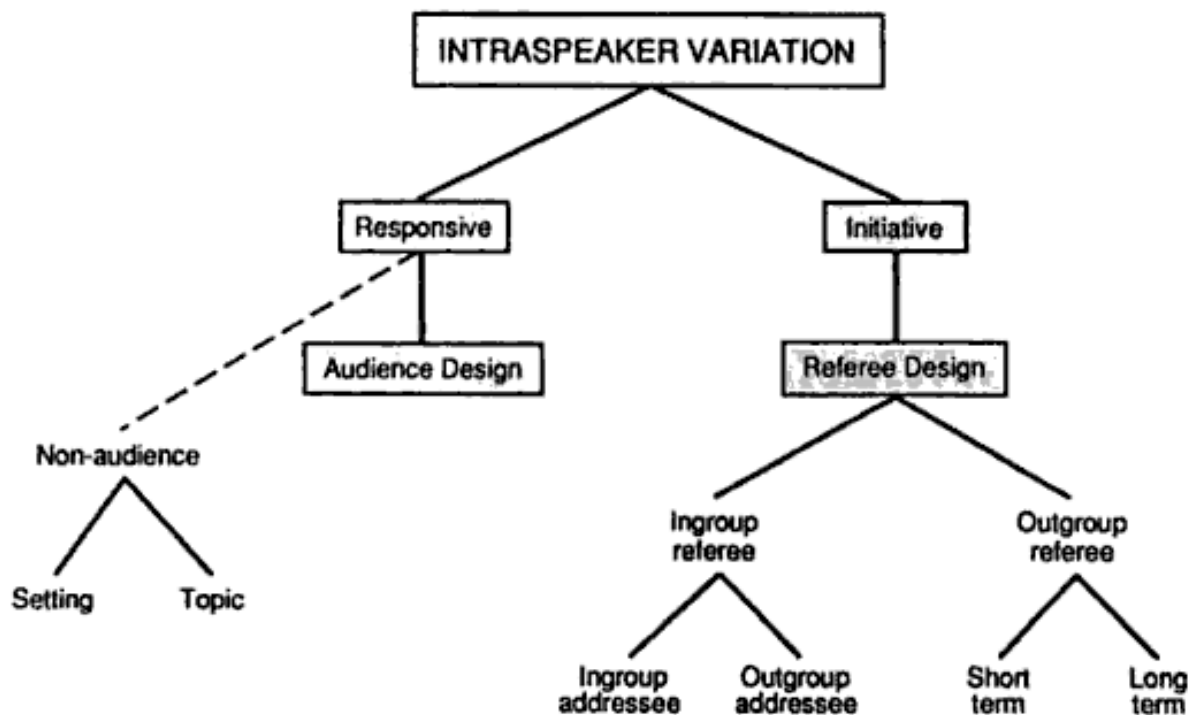


FIGURE 9.1 *Style as responsive and initiative: audience design and referee design*

A. Bell, "Audience and Referee Design in New Zealand Media Language", στο A. Bell & J. Holmes (επιμ.), *New Zealand Ways of Speaking English* (Clevedon: Multilingual Matters, 1990)

Addressees are t
Auditors are not
Overhearers are
Eavesdroppers a
Referees are nor

3. Charles Ferguson, «Diglossia» (1959)

- » Η **διμορφία** χαρακτηρίζεται (στενά) από τρία χαρακτηριστικά
1. Δύο διακριτές ποικιλίες χρησιμοποιούνται στην ίδια κοινότητα, η πρώτη θεωρείται Υ(ψηλή) και η δεύτερη Χ(αμηλή) (High – Low Variety).
 2. Κάθε ποικιλία επιτελεί διαφορετικές λειτουργίες, έχει ξεχωριστά πεδία χρήσης. Υ και Χ βρίσκονται σε «συμπληρωματική κατανομή».
 3. Κανείς δεν χρησιμοποιεί την Υ στην καθημερινή κουβέντα (για τις καθημερινές ανάγκες επικοινωνίας).

Υπολειμματική διμορφία στον Τύπο: βιβλιογραφία

- » Σ. Χατζησαββίδης, 1. *Ελληνική γλώσσα και δημοσιογραφικός λόγος* (1999), 131-148, 2. «Η μορφολογική ποικιλία του δημοσιογραφικού λόγου ως δείκτης πολιτικής ιδεολογίας», στο *Δημοσιογραφία και γλώσσα*, επιμ. Π. Μπουκάλας & Σ. Α. Μοσχονάς (2001), 141-155.
- » Ά. Ιορδανίδου, 1. «Δημοσιογραφική “κοινή” : Προβλήματα ορισμού», στο *Δημοσιογραφία και γλώσσα*, επιμ. Π. Μπουκάλας & Σ. Α. Μοσχονάς (2001), 157-164, 2. «Γλωσσική ποικιλία και δημοσιογραφικός λόγος», *Ζητήματα Επικοινωνίας* 9 (2009), 102-114.
- » Μ. Κόλια, Ά. Σοφίου, Τ. Φούρλαρη & Σ. Α. Μοσχονάς, «Η λόγια μορφολογία στον ελληνικό Τύπο: Δείκτης ιδεολογικής ή υφολογικής διαφοροποίησης;», *Ζητήματα Επικοινωνίας* 16-17 (2013), 139-151.

» Μορφολογική ποικιλία

- ▶ Τονικά συστήματα
- ▶ Τελικό ν στην αιτιατική αρσενικού / θηλυκού άρθρου
- ▶ γεν. *-ης / -εως των σε -η / -ις* και γεν. *-ητος / -ητας των σε -ης / -ητα*
- ▶ Αναβιβασμός τόνου στη γεν. επιθέτων
- ▶ Επιρρήματα *-α / -ως*
- ▶ Παραθετικά επιθέτων και επιρρημάτων

Υπολειμματική διμορφία στον Τύπο (Χατζησαββίδης, 1999)

1. Ελεύθερη Ώρα
Ελεύθερος
2. Απογευματινή
Αδέσμευτος Τύπος
Ελεύθερος Τύπος
3. Αυριανή
Έθνος
Ελευθεροτυπία
Τα Νέα
4. Αυγή
5. Ριζοσπάστης

καθαρεύουσα

δημοτική

Ο άξονας
αριστεράς-δεξιάς
συμπίπτει
(μερικώς) με τον
συμβολικό άξονα
δημοτικής-
καθαρεύουσας

» Υφολογική μάλλον παρά πολιτικο-ιδεολογική διαφοροποίηση;

Ριζοσπάστης:

- ▶ Αποφεύγει γενικά τη λόγια μορφολογία.
- ▶ Τύποι όπως *ανεχθεί, καλυφθεί, προκηρυχθεί* είναι σπάνιοι, ενώ απουσιάζει το συμφωνικό σύμπλεγμα *-σθ-*.
- ▶ Τείνει να επιλέγει από τη μορφολογία της κοινής νεοελληνικής τις ανεπίσημες μορφές της καθημερινής γλώσσας.

Βραδυνή και *Απογευματινή*:

- ▶ Εμφανίζουν αρκετούς λόγιους σχηματισμούς: *εγράφη, ελέχθη, επεδείχθη από τηλεοράσεως, χρωματίσθηκαν, πολλαπλασιάσθηκαν, ενέπιπταν επί της Σοφοκλέους, υπόσχοντο, πραγματοποιείτο, ισχυρισθούν, υπερασπισθεί* κτλ.
- ▶ Παρουσιάζονται με λόγια μορφή λέξεις που δεν έχουν λόγια προέλευση: *ρίχθηκαν* (< *ρίπτω*, άρα *ερρίφθησαν*), *ξεπεράσθηκαν*, ή αναδύονται «ερμαφρόδιτοι» τύποι: *προεβλήθηκαν* (μεταξύ του *προεβλήθησαν* και του *προβλήθηκαν*). Άλλες ερμαφρόδιτες δομές: *πέραν από τα επίσημα στοιχεία, πλην της κυβέρνησης, μεσούσης της χρηματιστηριακής κρίσης* κτλ.
- ▶ Η υπεργενίκευση της χρήσης του «ως» δημιουργεί προτάσεις όπως *οι ύπουλες κατηγορίες κατέρρευσαν ως πύργος από τραπουλόχαρτα*.

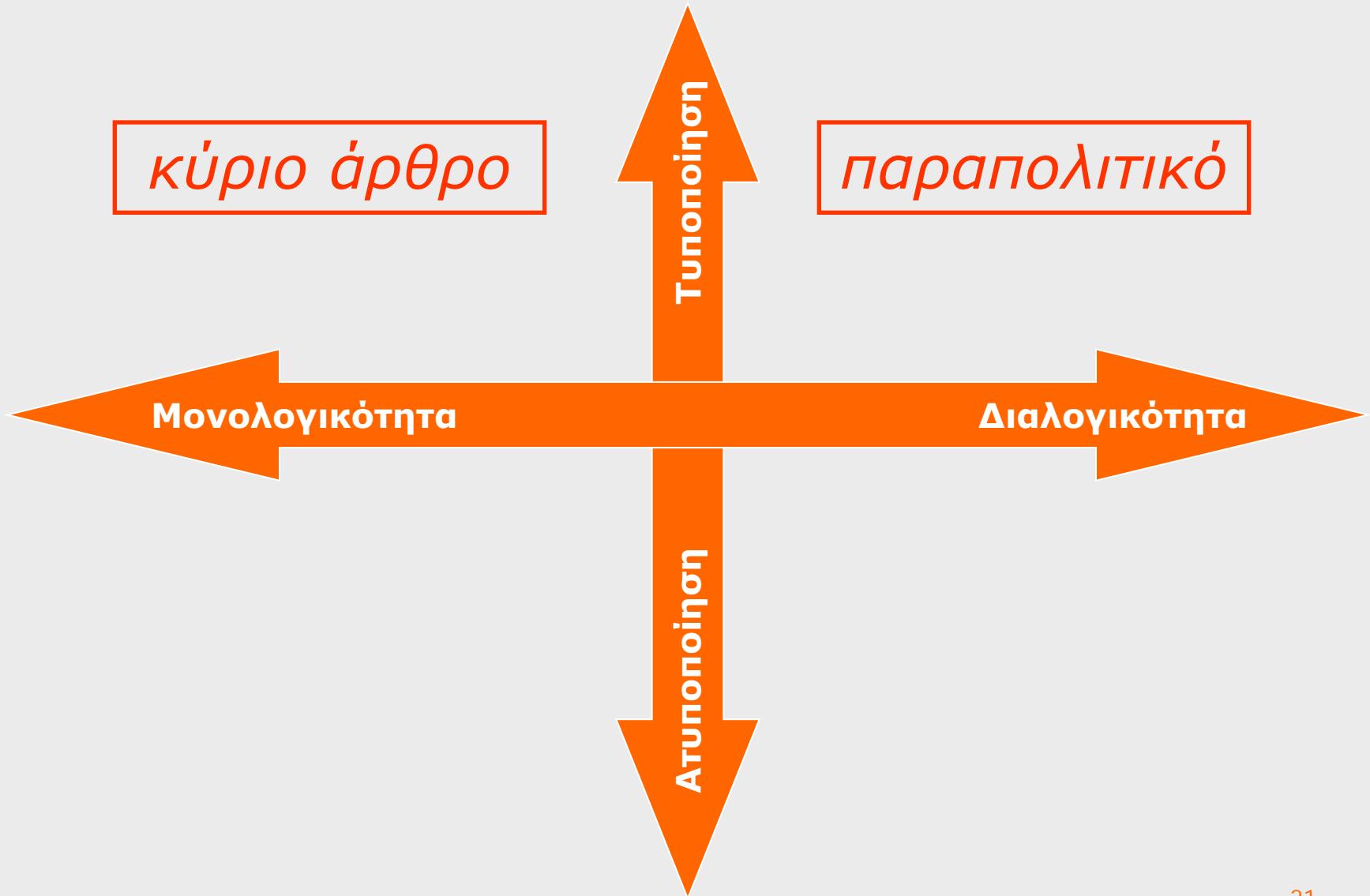
Αυγή, Έθνος, Ελευθεροτυπία, Τα Νέα, Ελεύθερος Τύπος, Αυριανή κ.ά.:

- ▶ Επιλέγουν την πολυτυπία της κοινής νεοελληνικής. Πολλές φορές παρατηρούνται στο εσωτερικό του ίδιου άρθρου και οι δύο τύποι, με ελεύθερη εναλλαγή, χωρίς υφολογική διαφοροποίηση (ήρθε/ήλθε, περιοριστεί/περιορισθεί, δεχτεί/δεχθεί κτλ.).
- ▶ Σχετικά σπάνια εμφανίζονται ερμαφρόδιτες δομές, όπως: *οι πιθανότητες στατιστικού σφάλματος ελαχιστοποιούνται ή και ακυρώνονται ως εκ της επιβεβαιώσεως με αλληπάλληλες δημοσκοπήσεις της κατεύθυνσης των ερευνητικών ευρημάτων* (Αυγή, 12/3/2000).

- » **Συμφωνικά συμπλέγματα.** Σε σύνολο 76 λόγιων και μη λόγιων σχηματισμών τα ποσοστά είναι περίπου μοιρασμένα: 41 μη λόγιες εμφανίσεις (54%) έναντι 35 λόγιων.
- » **Παθητικός αόριστος.** Σε σύνολο 123 λόγιων και μη λόγιων σχηματισμών επικρατούν οι μη λόγιοι με 107 εμφανίσεις.
- » **Παθητικός παρατατικός.** Σε σύνολο 24 τύπων σε όλες τις εφημερίδες καταγράφηκαν τρεις τύποι παρατατικού ρημάτων σε -ούμαι: *δικαιοούνταν, εκινείτο, συντελούνταν.*

«Η εικόνα που διαγράφεται στην παρούσα έρευνα (2008) είναι ότι οι αποκλίσεις προς την πλευρά της χρήσης λόγιων σχηματισμών μη ενταγμένων στην κοινή ελληνική είναι σημαντικά λιγότερες και δεν φαίνεται να συσχετίζονται με τον πολιτικό προσανατολισμό του εντύπου. Επιβεβαιώνεται εν μέρει η διαπίστωση της προηγούμενης έρευνας, σύμφωνα με την οποία διαμορφώνονται στα άκρα των πολιτικών κατευθύνσεων δύο βασικές τάσεις, η μία (*Ριζοσπάστης*) προς ανάδειξη των ανεπίσημων τύπων της καθημερινής γλώσσας και η άλλη (*Ελεύθερος Τύπος*) προς ανάδειξη των λόγιων επίσημων τύπων, με τη διαφορά ότι αυτές οι επιλογές παραμένουν πλέον σταθερά ενταγμένες στο σύστημα κλίσης της κοινής νεοελληνικής».

Υφολογική διαφοροποίηση



Υφολογική διαφοροποίηση: Το κύριο άρθρο ...

«Η Δεξιά έχει χάσει την αίγλη της και τον δυναμισμό της. [...] Επίσης, η ΝΔ έχει πάψει να κατέχει το μονοπώλιο της εκπροσωπήσεως της Δεξιάς. Η Χρυσή Αυγή αλλά και οι ΑΝΕΛ του κ. Καμμένου στον ίδιο «στάβλο» σταβλίζονται... Στον χώρο του Κέντρου η κατάσταση είναι ακόμη χειρότερη. Εδώ πολιτική ανικανότητα, χοντρά λάθη και σκάνδαλα διέλυσαν το πάλαι ποτέ κραταιό ΠαΣοΚ. [...] Είναι πασιφανές ότι οι ψηφοφόροι του ΠαΣοΚ μετακόμισαν στον σχετικώς νεότευκτο ΣΥΡΙΖΑ, ο οποίος άνοιξε εγκαίρως τις πόρτες του και κάλεσε με σιωπηλό προσκλητήριο τους κεντρώους να συνταχθούν με την Αριστερά. [...] Είναι πρόδηλον ότι τη νίκη στον ΣΥΡΙΖΑ την έδωσαν οι κεντρώοι, οι οποίοι ψήφισαν με την καρδιά τους αγνοώντας τις φήμες για ορισμένες επικίνδυνες τάσεις και νοοτροπίες του «κόμματος της Αριστεράς». [...]»

(Σταύρος Ψυχάρης, «Πάμε εκλογές;» [Κύριο άρθρο], *Το Βήμα* 19/4/2015)

Υφολογική διαφοροποίηση: ... και το παραπολιτικό σχόλιο

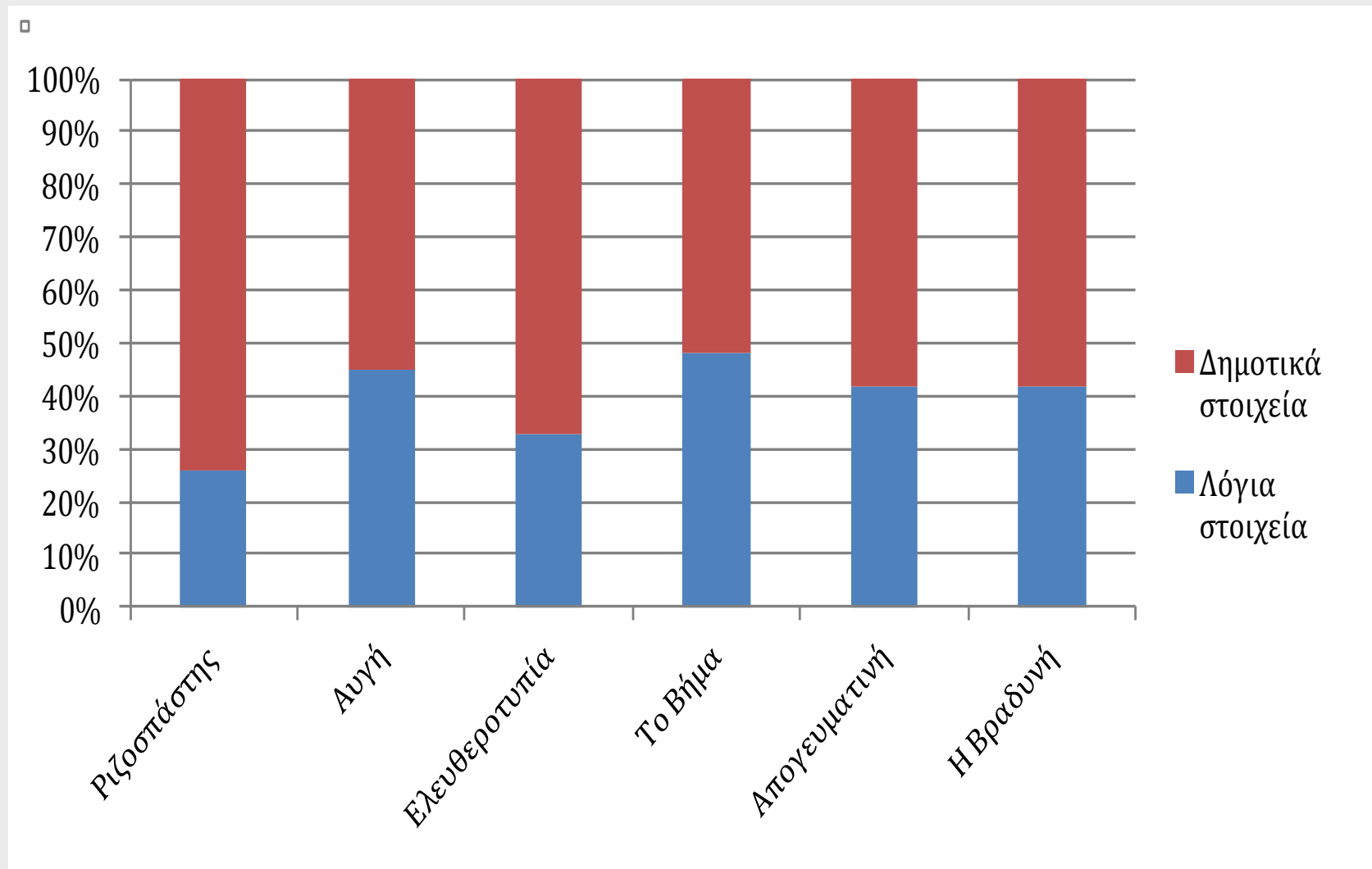
Δεν ήταν η βαθιά υπόκλιση που έκανε ο Π. Λαφαζάνης όταν υποδέχθηκε τον ισχυρό άνδρα της Ρωσίας, αφεντικό της Gazprom Αλεξέι Μίλερ που έκανε την εντύπωση. Ούτε η λεγόμενη «καπαρωτή» χειραψία (δηλαδή, και με τα δύο χέρια) που έκανε μαζί του, αλλά οι ρώσοι... φουσκωτοί. Δεν άφηναν από τα μάτια τους τον υψηλό προσκεκλημένο τους. Δεν μιλούσαν σε κανέναν, δεν άφηναν κανέναν να τον πλησιάσει. Να σκεφθείτε ότι σε κάποια στιγμή θέλησε ο κ. Μίλερ να πάει στην... τουαλέτα. Τον συνόδευσαν σ' αυτήν... τέσσερις ένοπλοι ρώσοι σωματοφύλακες. Οι συνομιλίες των δύο ανδρών διήρκεσαν περίπου δύο ώρες. Χρησιμοποιήθηκαν δύο διερμηνείς - ο ένας μάλιστα ήταν... δημοσιογράφος ανταποκριτής της πρώην ΕΡΤ. Σε αυτές τις δύο ώρες δυσανασχέτησαν και οι ρώσοι ή μάλλον οι ρωσίδες δημοσιογράφοι. Μία εξ αυτών πήγε στο υπουργείο του κ. Λαφαζάνη με 12ποντο. Σε κάποια στιγμή πέταξε τις γόβες τις και περπατούσε στον διάδρομο ξυπόλυτη. Σιγά μη την παρεξηγούσαν...

(*Το Βήμα* 22/4/2015)

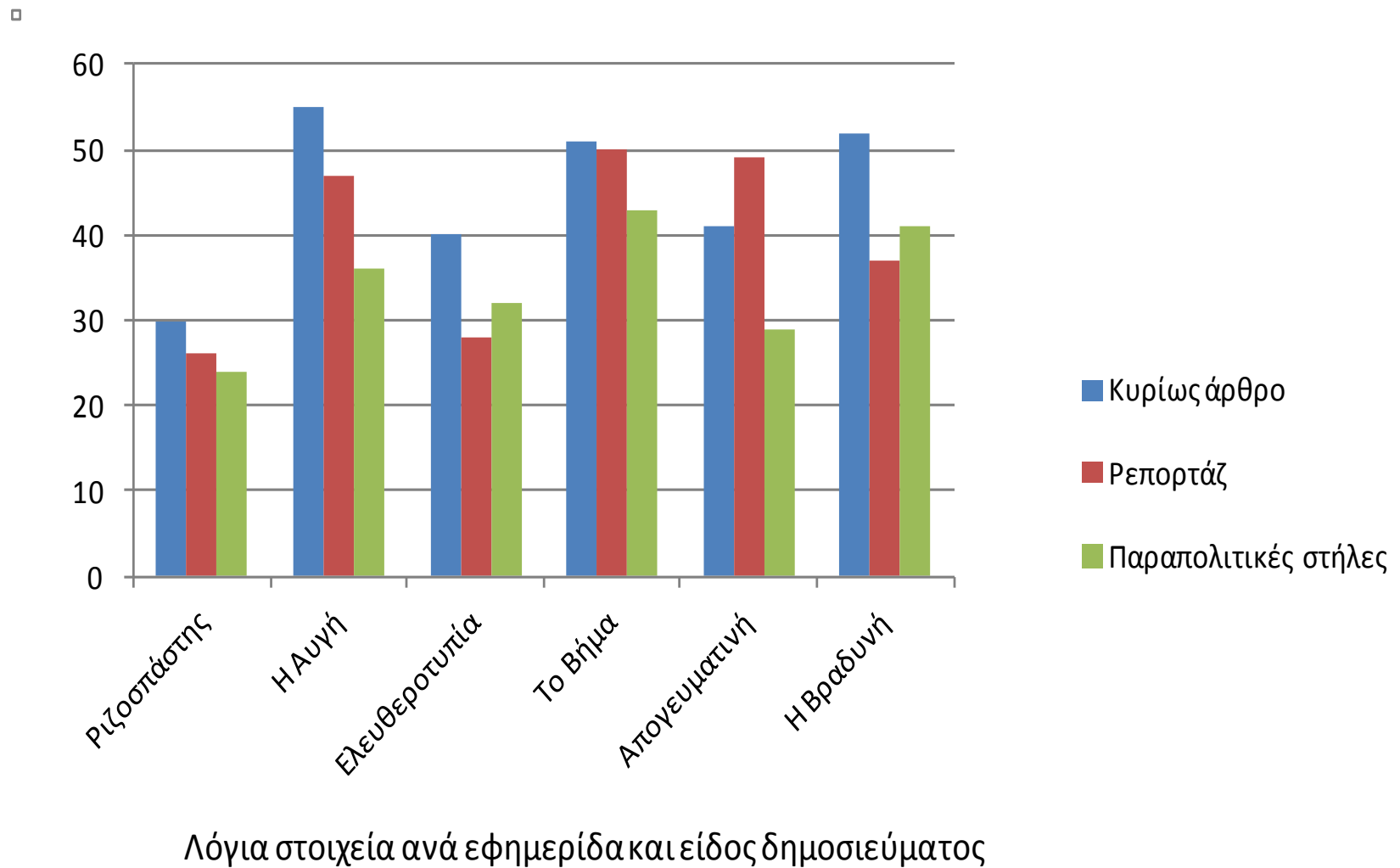
» Μορφολογική ποικιλία

- ▶ επιρρήματα -α/-ως
- ▶ συμφωνικά συμπλέγματα: -χτ-φτ-στ- / -χθ-φθ-σθ-, ορίστηκε/ορίσθηκε
- ▶ συμφωνικά συμπλέγματα χθες/χτες
- ▶ τονισμός γενικής με /χωρίς αναβιβασμό, π.χ. δημοσίων / δημόσιων
- ▶ παθητικός αόριστος -ηκα, -ηκαν / -η, -ησαν
- ▶ κατάληξη γενικής -α/-ος, π.χ. μήνα/μηνός
- ▶ κατάληξη γενικής -εα/-εως, π.χ. εισαγγελέα / εισαγγελέως
- ▶ κατάληξη γενικής -ης/-ους, π.χ. αδαή/αδαούς.
- ▶ κατάληξη γενικής πρώην τριτόκλιτων -ης/-εως, π.χ. κυβέρνησης/κυβερνήσεως

1. Υπολειμματική διμορφία στον Τύπο (Κόλλια κ.ά. 2013)



1. Υπολειμματική διμορφία στον Τύπο (Κόλλια κ.ά. 2013)



...συνεχίζεται στο επόμενο...

